

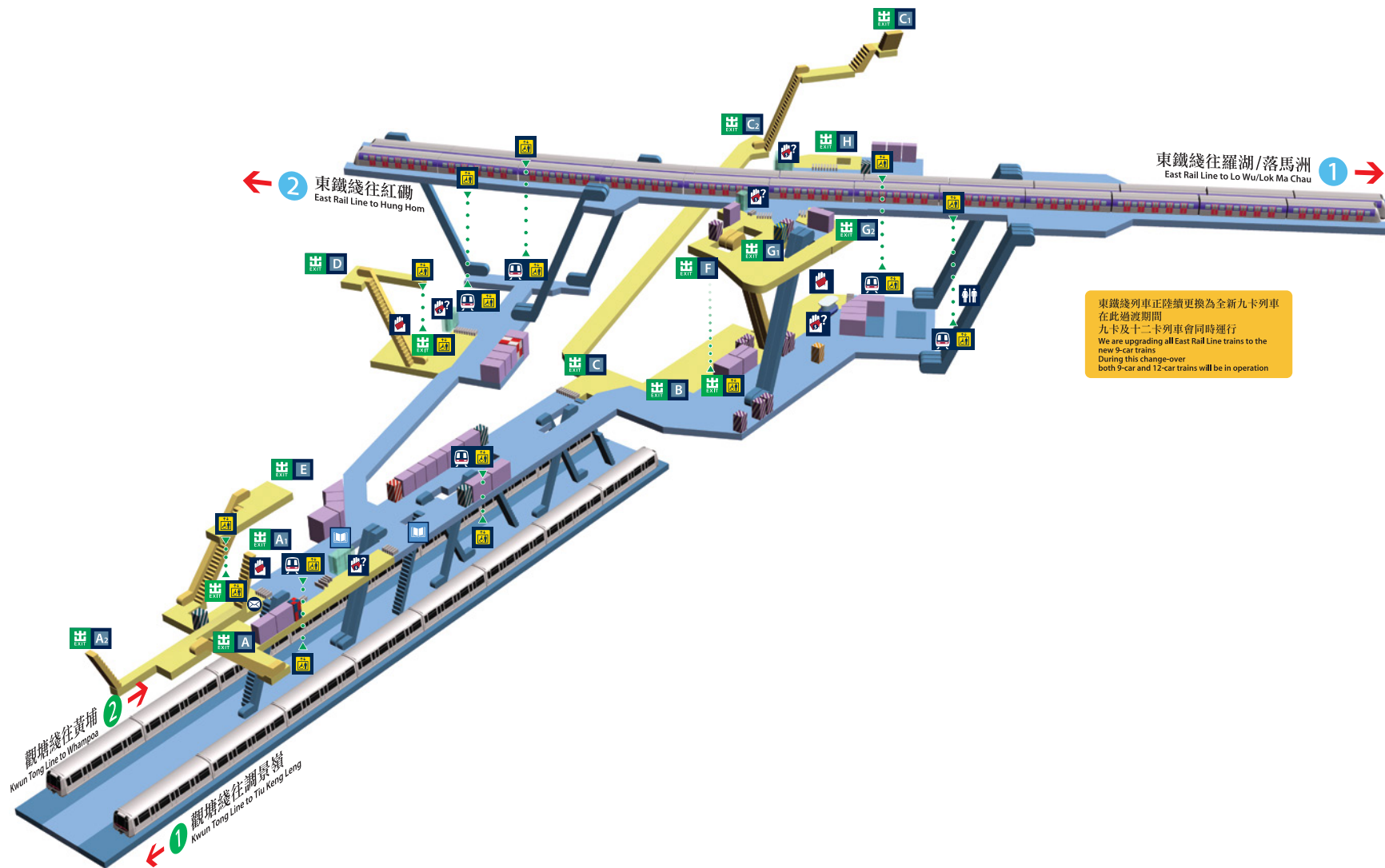
# 九龍塘站位置圖 Kowloon Tong Station layout

《香港鐵路附例》適用的鐵路處所  
Railway premises where MTR By-laws apply

- 已付車費區域  
Paid area
- 開外區域  
Unpaid area
- 商店  
Shop

圖例  
Legend

-  客務中心  
Customer Service Centre
-  車票  
Tickets
-  還書箱  
Book Drop
-  郵箱  
Post box
-  洗手間  
Toilets
-  升降機  
Lift
-  自動售賣機  
Vending machine
-  中國銀行自動櫃員機  
Bank of China ATM
-  恒生銀行自動櫃員機  
Hang Seng Bank ATM
-  Aeon自動櫃員機  
Aeon ATM
-  工銀亞洲櫃員機  
ICBC ATM
-  星展銀行自動櫃員機  
DBS ATM
-  滙豐銀行櫃員機  
Hong Kong Bank ATM



東鐵綫列車正陸續更換為全新九卡列車  
在此過渡期間  
九卡及十二卡列車會同時運行  
We are upgrading all East Rail Line trains to the new 9-car trains  
During this change-over  
both 9-car and 12-car trains will be in operation